大清光緒十九年
第三千五百四十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳七月廿九日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百九十三年九月九號禮拜六）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

刊布洋務書籍以開風氣說

中外互市開千古未有之局於是乎有通商交涉之事文字工藝之學名曰洋務時勢所至雖聖人莫易也乃士大夫多鄙夷而不屑稱道辦理此事者又或適有一知半解茫無學識之徒因是益為當世所詬病猶記昔年郭筠仙侍郎每嘆羨西洋各國政治風俗之美至為清議所觝排然猶曰中西交接日淺尚未盡悉情形故中外之見未化也今通商數十年矣出使之人絡繹於道就而詢其西國政俗鮮有不如侍郎所見者夫此諸君子皆生長中華讀孔孟之書號稱學識兼優者而其議論大率推崇歐美豈皆隨俗變遷阿私所好歟抑非無所見而云然乎然猶曰重洋萬里未必人人能親歷而目覩之也今西人之在我各通商口岸其辦事之勤敏製作之精巧儀文之整肅街道之修潔事事勝我此則人人皆知之者而世俗不察終存畛域之見動多齟齬之端夫士大夫如此何怪乎小民通商口岸如此何怪乎內地卒之中外之見一日不化即中外之變一日不寧上既貽宵旰之憂下適啟覬覦之漸嗚呼此皆風氣未開之故也查廣東上海等處其民皆與西人相處視之若一家然故因而滋鬧之事甚少他處則尚未能之最可笑者以西人之機器輒目為奇技淫巧夫機器一端　國家方採而用之何言乎淫巧且上古穴居而野處後世聖人易之以宮室古之葬者厚衣之以薪葬之中野後世聖人易之以棺槨上古結繩而治後世聖人易之以書契推之作舟行木作車行陸作弧矢之利以威天下草昧乾坤一變為文明世界較之泰西制作豈不更覺神奇乃當時莫之驚也後世亦莫之驚也獨於今日之西人則驚異之鄙夷之深閉固拒意存歧視風氣不開之弊一至此乎間嘗考泰西之治論者輒謂其用人行政頗得周官之精至於華盛頓創為推舉總統之法徐松龕中丞至謂其天下為公駸駸乎三代之遺都有所見實非無故且其齊動力之輕重疾徐而製器者曰重學即中國攻木攻石攻金之學也剖別物質各殊其劑以程材者曰化學即冶人卝人之藥也以火化水使積力而生動者曰汽學即蒸火酒龍之製也凹凸晶鏡定光點選就而利視者曰光學即陽燧銅盤之各適其用也其他磁石引針琥珀拾芥即電學之權輿一尺之棰日取其半萬世不竭即幾何之妙用特西人專治而致精之遂以雄視宇宙何所用其驚異又安可用其鄙夷乎竊以為宜由各省書局將洋務各書如京師同文館上海製造局格致書室所譯所刊凡關係中外時務之書廉其價值分佈民間大開風氣由省會以達州縣由城邑以達鄉鄰由士大夫以達氓庶有以消其固鄙之胸增其區區之見斯為得之此外泰西大事有近時譜書所未載者如俄土之戰普法之戰南北花旗之戰英俄黑海之盟德京百靈之盟法之改為民主德之尊為盟主均宜棲采編輯以資博聞至於中外交涉尤關重要者如日本滅琉球之役法滅越南之役英滅緬甸之役日本窺高麗之役美國禁止華人之案中俄東西北劃界之案中與英法緬越劃界之案中國遣使各邦之案歷次辦理關教之案諸如此類並宜編緝成書通行內外俾知世變愈大非拘守舊見所能了事自不致隔閡不通且知我　國家以安民息兵之故含瑕忍垢非伊朝夕薄海士民益當奮然各思所自致富強力拒外侮之道此其為處固不徒在僅化中外之見而相安於無事可知矣縱靠成此曷禁企予望之也

英電譯登（廿八日英京發來電音云約沙地方煤礦工人近又忽然滋亂以至各項生理多為停歇而火車亦多不能啟行查該處火車前往窩者士打及西裴亞兩地者每日計有火車五十輛次第開行今緣此故每日開行之車僅約二十輛之間而已該處巡差聞警出而彈壓並且拔刀相向惟尚未悉否能奠定也

上諭恭錄 ○七月初三日奉 旨兵部司務著臧著略補授貴州開州知州著陳能彥補授直隸清豐縣知縣著俞艮臣補授廣東和平縣知縣著鄭士倫補授山東大衛縣知縣著王樹翰補授安徽泗州直隸州州判著張家翰補授四川綿州直隸州州判著潘廷杓補授戶科給事中著裴宗錫補授江南道監察御史著錫嘏補授擬補內閣中書復茂著准其補授升補順天東路同知謝裕楷順天北路同知賴永恭俱准其升補調補陝西略陽縣知縣劉瑗著准其調補截取郎中李紹芬中書徐賢杰學正裴熙愷舉保山東候補知縣王殿文四川候補知縣王恩澍河南候補知縣李宸章俱照例用種盜官陝西候補知縣張守正著以同知開復原官前廣東海陽縣知縣胡鑑著准其開復原官照例用吏部學習員外郎錫齡主事朱大誥俱准其留部盛京戶部本處郎中員缺著榮彬補授盛京刑部筆帖式全琦著准其補授欽此○初六日奉 旨著派恩佑芬車管理神機營事務欽此○同日奉 旨兩紅旗蒙古副都統著松溎補授欽此○同日奉 硃筆這璐內渾歷著左翼副都統福森布右翼副都統澧溥去欽此○同日奉 硃筆這考試著閣出凱泰陳學芬景善明秀祥普符珍克勒恩普容山奕掑檢欽此○同日奉 硃筆這考試滿洲繙譯著愛廉長麟去欽此○同日奉 硃筆著和福瞻繼監試烏爾慶額胡蔭棻點名欽此

英京電報 ○廿七日英京發來電音云威爾士南境煤工停役一事現經了結諸工已照舊復業云云至於如何了結之處電文簡略向未見有明文也

英員赴暹電音 ○昨接檳城來電稱印度國家現經委派前在緬甸野人部落充當酋長之英人士葛前往綱咯地方公幹現該員已由仰光輪船班汝亞啟行前往至印度國家所以委派該員前往者因其素悉苗疆情形今英法因暹羅界務涉及苗疆故特派該員前往稽查一切也

風電錄登 ○昨接小呂宋來電云現在中國海面亦有颶風但有風係向西北而趨幷不直趨正北云

猶太新年 ○西本月十一號十二號即華八月初二初三日乃猶太新年是日叻地所有猶太商家均停貿易一天以申度歲云

津門來雁 ○昨接天津來信云前日日本駐華大臣偕同該國某元戎拜晤李傅相密商機要聞所議係高麗要件現風聞中日兩國業經商妥高麗之事作何辦理然據高麗之人所述則其國君臣士庶均願託於中朝宇下為中國之藩臣云此非中朝能大度待人綏遠懷柔曷克臻是

南疆近錄 ○昨接越南東京來信內言金邊之事覺其自大胡行竟有令人噴飯者據云當暹廷承受法國決書所請之事金邊太妃得聞是耗甚為忿怒至前者法在金邊所為之事太妃甚怒法人今太妃語人曰倘法能將萬淡望及洪高兩地向暹取回償我金邊則願赦法人之罪因此二地前係金邊所屬自昔取於暹國遂為暹有云云觀此則金邊太妃自大之心可見矣而金邊王奴勞東亦語其廷臣謂本國屬土萬淡望及洪高兩地前被暹人所奪若不乘此時索回故地則機緣一失後悔難追倘不允將此兩地奪回歸還本國則寡人不能待法廷之命當自取回云云因據法國日報所論則謂金王於此亦應知足今法國已將昌省及高答兩地向暹奪回還諸金邊則其心應亦可以已矣乃何更思此策令金王謂不俟法人之命逕以兵向暹索取萬淡望及洪高兩地竊以為金王此舉究不若安靜為佳不然則畫虎不成反多不便也其論如此又據法國某日報云暹法之衅未啟之時金王曾向貢督請令欲自發兵軍六千名或一萬名向暹取回前者被侵之地然軍械等物若有不足則求法人相助云云時貢督不准所求據貢督之意則以此事實出兩難若金邊之兵不能得志則法國亦將貽笑於人設其得志則以精銳之兵乘勝以攻法地是則尤為可慮其心如此惟法國駐金參政則大非貢督所為因此一役該參政與貢督竟致不和現聞法廷因此已欲將該參政調回另簡賢員往為接辦矣

北關上書 ○朝鮮東學黨由京退在忠清道報恩地方潛聚韓王前派御史魚允中馳往鎮撫嗣據魚覆奏稱已就撫云云其實不過暫時收聲歛跡其黨仍未散也迄今該黨自知愈陷於窮困無術自存遂於上月廿五日呈一書於韓廷曰某等起無謀之軍以抗天兵天罰立至進退維谷自陷於窮苦我部將如果捧一命之官行嚴重之刑辟覺部下數千之黨與罪致畢生若楚殊不忍出此若就今空使各人解散奈其迫於窮困飢餓再落盜賊之羣出而虐民戕官猶是蹈於前轍是殺雖而生亦難其利害固不待言而昭然若揭茲惟冀朝廷察刑得失垂恩惠於將來賜金八千兩分給為糧費直令解散某等首領即日就縛自首懇國法嚴重處刑亦所甘受謹拜聞待命聞此書達後韓廷有起魚允中再赴報恩措置之說特未知如何處分云云日歷七月十八號見朝鮮京城附報

救命致謝 ○粵人陳容年十五歲住在珍珠山脚前日由丹戎巴葛僱一杉板小艇欲往實叻門駛至半江適有一木桶浮在水面陳觸動童心手執竹竿意欲勾起詎立足不牢小艇一側仲聞覓爾翻身落水幸榜人深諳水性躍即躍入波心將陳援而出之始不至與波臣為伍并送其回家陳之父母感其救命之恩特以洋銀三元道謝榜人喜極揚長而去榜人為誰姓吳名河蓋閩籍云

竊囊判禁 ○月之十六夜有葡國人名苑布列打者僱一東洋車坐往廿公芭古魯時苑布列打醉甚在車上鼾睡至甘公芭古魯該車夫見其醉態糢糊喚之不醒因委之該處空地逮苑布列打醒時手摸隨身金鏢覓爾不翼而飛且中有金錢金筆等件俱已不見隨往暗差


三品出售
啟者本行督辦歐洲馳名三鳥洋酒家啲發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香栗奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙仔頭寫着字新號嚴防假冒也本行貨
始無有失此字樣即係假冒請為細認端此佈
聞　大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也　謹啟
烏密酒發賣
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來啲發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到節爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到啲屬沽此酒香美異常
不論飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十二號　明鳴也洋行啟
法國頂上蜂窩保莊醬池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來啲發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒係本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂窩標籤
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有欲飲之飾者新早至　惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
劉鳴也公司謹啟
馳名鐵櫃發售
嘗思謀生之道所最要者財帛雖然其次則銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其匙鎗甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自縛至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於名櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即大災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明鳴也洋行謹啟
蜜酒發售
First Prize 1876 PHILA
KAISER BRE
PILSENER BE
BECK&Co BR
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來啲發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行
再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙
形以示分別倘　諸君有知何人假冒
請到本行報明即謝花紅銀二百大元
經官訊定即能給發斷不食言再此酒
不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞
明鳴也洋行謹啟　天
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

北慕娘招承餉碼示

北慕娘轄政使憲幕　爲招承餉碼事照得本境轄下有一千八百九十四年之餉碼欲招商承辦茲將各項開列如左　其一載運烟土出口之碼該承餉人可以載運烟土入口然後發運出口其期限短長與行將設至辦理此條餉碼章程當由本國家諮詢議定施行

其二烟膏餉碼該承餉人可將時載運烟土或烟膏至納閩及其轄下各地方幷北慕娘轄下所有餉碼之處銷售所有烟膏或在本境內煮賣或出燈與人煮賣烟土烟膏及烟灰所有辦理此碼章程當照一千八百七十三年納閩國家所立第二條章程及一千八百八十九年所出第三條之示諭施行至一千八百七十三年納閩所定之章本國家曾經已選照施行茲將其估烟之價開列如左

每罐十兩估烟膏六兩八錢　每條五兩估烟膏三兩二錢半

每條一兩估烟膏六錢二分　每條五角估烟膏二錢九分

每條一角九估烟膏一錢　每罐二占估烟膏一分

每箱烟片土一粒估銀四十元　所煮之土每粒祗當不得過廿七兩之額

其三酒碼該承餉人獨得其權載酒入口發售及載運中國所製各酒入口暨賣及出燈與人零沽各式酒惟入口餉稅一項則當照繳與承充出入口稅餉之人其在北慕娘各地辦理此碼章程則當照一千八百八十九年所出第八條告示及一千八百九十年所出第十條告示一千八百九十三年所出廿四條之示諭施行在納閩各地則當遵照該國家於一千八百五十年所立第四條一千八百六十八年所立第四條及一千八百七十一年所立第三條章程而行　其四當碼該承餉人獨得其權可以自己開設當店及出燈與他人開設當店辦理此碼當照納閩國家於一千八百六十八年所立第三條章程及一千八百七十二年所立第一條更改上條之章程又一千八百八十八年所立第五條告示及一千八百八十九年所出第一百三十一條之示諭施行　其五賭碼該承餉人獨得其權可以自設賭場或出燈與人開設賭場及出字與人賭博等辦理此碼當照一千八百九十一年所出第八條告示及是年所出第九十八條之示諭而行然納閩及打華二地不在此內　其六稅關餉碼該承餉人獨得其權可抽收應還國家之出入口稅其在東方一帶則打華不在此內因打華一地向不徵收出入口稅故也至出口等物應抽稅項者如沙藤　樹乳　蠟　燕窩　木料　及水陸諸土產入口等物應抽稅項者如烟　酒　鹽　火柴　土油　銅器等物　其在西境出口貨物均照東方辦理而入口貨物應還稅項者則如鹽　酒　烟　火柴　鐵　銅　土油　布疋等然該地所有製造物件應還國家稅餉者若無預行議明則不在此內至此條餉碼納閩一境亦不在此內

其七勿勝煎碼該承餉人獨得其權可自漁蝦製造勿勝煎或出燈與人製造勿勝煎　其八打變港燕窩碼該餉人可抽收馬崖及實加鄰兩洞所產燕窩應還國家什一之稅　其九巴虱餉碼該承餉人可抽收應還國家魚碼什一之稅而辦理此碼當照一千八百九十二年所出第十條告示及是年所出第一百三十一條之示諭施行　其十船澳餉碼該承餉人可收該澳稅餉照本國家於一千八百九十年所出第一百九十一條示諭而行　其十一納閩雜式烟碼其辦理章程當照一千八百九十三年之章程而行　十二納閩酒碼其辦理章程亦照一千八百九十三年之章程而行　以上所列各碼如欲承充者每碼須入一票如或一碼而兼承數地者每地亦須另入一票如以下所列而行　一北慕娘西境地方由巴打士河之施卑洞港起至西境勿剌索嘴之實武高河止而納閩并其轄下各地方之烟碼一項亦在內　二東方由丹戎怡那汝東至實武高河之勿剌索嘴止然拿弈　剌目　士元　仙那港河　基尼馬打眼　施牙馬及該地所有各港皆地此內　三三寶盤地方由三寶盤起至加六嘴止　四西方由巴丹之北境起至施卑洞之南境止而萬魏　督南督眼兩嶼及納閩之鴉片碼一項亦在此內　五古達地方由巴丹起至三邦萬宜與嘴止然馬汝秣河及萬魏峇南峇眼所有諸港皆在此內　六牙耶地方由三邦萬宜與嘴起至萬牙灣河止而淡巴東　亞迷　咸望　士剌萬　大闆　牙耶柯　浮打丹　巴巴　基馬尼士及南境所有諸港幷登牙灣皆在其內　七巴打士地方由掛勝賓猶起而浮羅知牙亦在此內至施卑洞止而基里亞士　巴打士打蜜　巴打士勿殺南地方諸港幷施卑洞皆在其內而納閩亦在其內惟納閩一地僅有烟碼而已　八納閩及其轄下諸地烟碼一項

所有各票務須詳細列明於一千八百九十三年承充某碼每月願繳餉銀若干本國家所轄各地及納閩國家東境一帶之烟碼及酒碼當碼賭碼出入口稅碼又西境或仙那港一帶之票當於西十一月三十號以前送交仙那港轄政使司署內轉詳制軍所有各票須用火漆封固票外更書明機密餉碼字樣至於分散諸地餉碼之票如古達牙耶　巴打士　打變河或納閩之票當於西十一月十五號以前寄交轄政司以便於三十號以前轉呈制軍察閱至於棄取之權任由國家主裁斷不能以價高者得所有諸票務須將其眞實姓名住址及作何事業並其担保人之姓名住址事業逐一寫明倘諸商等有不欲用其本名在於票內者亦可以用暗號惟所用暗號不得過三字更須另函將其眞實姓名及所用之號記寫明寄交制軍親閱函外並寫明機密字樣方合　辦理以上所列諸碼均當遵照本國家現在已經設立諸律或將來隨時增設及更改諸律章而行　凡欲入票之人如欲知其詳細情形者在仙那港則向庫務司詢問其在諸屬地則向該地方官詢問如在香港則向代理人遠詢問新嘉坡則向代理人牙直里洋行詢問均無不可各宜踴躍無違特諭

大英一千八百九十三年九月六號　大清光緒十九年七月二十六日

示

鈴島蓋因形與聲而名之也

冷忽變熱 ○日本通商各埠華商貿易始盛於長崎繼盛於橫濱神戶華人設肆最後今則後來居上矣長崎商業之衰已非一載橫濱人數雖衆然殷實大字號實不多建帮祇有二字號三江帮惟錢舖及外國裁縫店二三而已若神戶年來非但商號有增無減且貨物出入甚繁租界自海岸以迄楠公廟一帶昔年荒涼瓦礫之場或爲農人耕種之地今悉變成繁華熱鬧之市廛一至晚上電燈四照如同白晝蓋電燈會社即開在租界左近來日人自創自製不假手西人價極便宜華商門首所懸門燈十二枝燭光每月收洋一元八角風雨晦明自來自滅人咸便利用之現屬暑天楠公廟中有夜市小本經營者就廟場搭棚設肆各貨皆有江湖賣技者流亦聚於此燈火密若繁星遊人到此納涼每至更深始去原神戶商業之隆緣鐵道開通內地運貨大坂者衆所出洋貨日精凡華商進口貨多者設正號於神戶分號於大坂出口貨多者設正號於大坂分號於神戶一日十二時均有火車來往各貨如海味板木洋貨磁器漆器等類所出不知凡幾故旅日華人羣羨彼埠之方興未艾云

望江不見 ○九江鎮署內有一亭巍然高築廬山峙其前潯水繞其後左顧則鎖江樓右盼則湓浦港他如甘棠湖之煙水亭龍開河之琵琶亭小埧之梳粧亭皆瞭如指掌故題其匾曰背水面山亭或又稱爲望江亭洵足以供騁眺也特因久未修葺木石漸摧前月初五晚雷電交作風雨俱來簷溜聲喧不殊萬馬奔騰之勢至四更後忽聞轟然一聲彷彿山崩地塌居人驚回好夢疑駭異常及次晨探視則所謂背水面山亭者已失所在矣何風伯雨師不爲人留此勝境耶

父子巧逢 ○張三元者湘人也粵匪亂時妻離子散無家可歸遂慷慨從軍得保翁遊之職迨至殲除醜類寰宇肅清即束裝回里所有家業蕩然無存幸得數年宦遊薄有積蓄乃棄官而就賈遂由原籍購得米石至滬銷售舟過殿山湖忽然風狂浪湧舟子支持不住全船傾覆飄失無踪張幸爲漁船撈救得慶更生然衣履資財均爲波臣攫去窮途落魄不得已效伍大夫故事吹簫市上狼狽既甚欲向同鄉舊友告貸川資行至老閘浜北新造雲升里內見一家賓朋滿座笑語喧闐詢其姓氏咸稱亦係湘人主人於前月得一麟兒今爲彌月吉日是以開湯餅之筵張聞之即坐於堦上擬見主人略乞資助少焉主人出晶頂烏靴囊囊身衣蟒服項挂朝珠送客於門張覩之似曾相識而主人亦將張熟視良久既入即遣家丁向張叩家世里居張詳細告之轉稟主人飛奔而出曰是吾父也即叩首請安聲淚俱下張至此驚疑不定莫知所以然其人將張延之入內細述根由蓋即離亂時所失之子今日相逢出諸意外張子於是月既得子矣而又父子重逢其喜實不可以言喻殆非其裔梓各有隱德何遇合若是之巧然而豈偶然哉

天津奇案 ○津門盧台某世家兄弟三人年俱知命以外兩弟似續虛其長兄一麾出守於南省頗著政聲膝下一子及冠聘同邑氏女爲室女亦世裔雖深居閨閣頗好習拳勇針黹乃其餘事嘗於閨中訪延武教師日夜學習父母以溺愛故未嘗或禁今年二月間世家子由新入贅來台六禮初成三星燦爛兩行紅燭引入洞房夜將闌新郎新婦正換新衣而床下突起一奧少年有力如虎縛新郎如縛雞然植佩刀於前以鍘其口新婦亦即堅閉門戶僅開牖穴一方爲傳遞飲食之所需蓋女與少年早訂嚙臂盟祇以文定有人不能違父母之命又明知世家子不過一殘書生無能爲力故敢出此惡計下此辣手居然鵲巢鳩占將偕老此綉闥中矣刻下提防極嚴凡飲食之物必先令新郎一嘗試後兩人對案而食夜則更番臥與以防不虞兩人亦明知無生理外間或有動作即舉白刃向新郎恐嚇之數日來雖女家不以女爲女而世家三房僅此一脈若圖弃從事恐兩人先傷新郎有投鼠忌器之慮故至今遊疑未決現已報官諒賢有司不難設法以救新郎而制奸惡也異史氏曰獅男惡女計何拙哉洞門永閉不啻身處囹圄雖鎮日相依而跼地蹐天提心吊胆亦復有何生趣即使情之所鍾豈難如紅拂之私奔藥師之安享乃必三人同錮一室是果何意耶然而爲新郎者未免難爲情矣

俠士死友 ○陽江陳某家在郡城先世遺業頗厚嘗慕孟嘗君之義貧士多歸之家有廚役十餘人布席設筵咄嗟立辦知交稱貸無不吝如其意而去該處人多出海捕魚有造漁船借陳銀作資本猝遇颶風皆遭覆沒虧累至萬金家計漸歷而好客如故同邑譚某與陳爲撫塵交常勸以撙節省資爲子孫守成之計陳雖是其言而不能用一日譚告陳曰吾友往安南販桂去年獲利三倍余欲與合夥同往須銀千餘金今祇籌得半資懇借銀八百元數月東還定即如數歸趙陳慨然付之詎友一去竟如黃鶴陳置不問越數年陳家益窘客至不能具餐門可羅雀未幾陳病且死家惟少妾幼子幾不能成喪從前賓客無一人弔唁者妾撫棺痛哭忽一人至門淚下如綆披縗帷入頓足大慟視之則譚也哭拜畢臨即詢營喪之事妾泣訴產業已罄棺衾等費皆由典貸而來且草葬已完寡婦孤兒尚不知作何度日言已悲號欲絕譚謂陳妾曰前時汝主公與吾合股往安南販桂資本各八百元今業經數年尚未瓜分本息汝主公不幸而死余亦將改業圖刻即折算將贏餘之利先行奉上喪務可以無憂至汝母子衣食之資如欲照舊章則每歲終清算付給若欲此後分股即將本銀如數送還當順變節哀撫孤成立汝主公俠腸義膽異時食報富靡涯也陳妾聞之拭淚稽顙曰君若不曾此事未亡人安能知之今主公得歸土爲安未亡人母子亦賴以全活存歿均感長者之德何可忘也至股本如何布置一惟尊命敢有異議於其間譚即日携銀六百元並歷年數籍置靈几拜而授與陳妾祇領譚復爲

靈既縷夢之事聞者莫不高其義謂卿陳家將中落先代爲燕趙之譏必待陳氏而告之蓋以陳氏豪俠性成金隨手輒盡預爲蓄積使水畫山窮之候得此可作長城陳有友如此雖死可無憾矣

京報選錄 ○奴才[illegible]紳致[illegible]跪 奏爲江甯駐防陣亡殉難官兵婦孺援案懇 列入祀典春秋官爲致祭以彰忠節而隆報饗恭摺祈仰 聖鑒事竊維我 朝原設各省駐防滿蒙世僕渥荷 聖化忠孝大節彪炳史編自粵逆倡亂駐防殉節之烈遭害之慘尤爲可敬可憫我朝八旗協領文瀛等稟稱江甯駐防官兵婦孺承平時原有三萬餘人自咸豐三年二月間粵逆自楚東下衆號百萬攻陷省垣八旗官兵親復拒守滿城晝夜血戰終以寡不敵衆數日滿城遂陷其時官兵巷戰捐軀婦孺聚火自焚闔門殉難視死如歸其忠烈之氣足以貫金石而泣鬼神嗣經前任江甯將軍三次奏請議卹遲蒙 恩旨允建昭忠節烈各專祠惟因善後籌欵維艱僅及同治二年在滿營內建造昭忠祠一所凡屬陣亡殉難官兵婦孺均皆設立牌位特未聲明列入祀典每逢春秋但由滿營自行致祭恐不足以昭誠敬而隆報饗伏查杭州乍浦二滿營陣亡官兵婦孺經浙江撫臣爲殷奏請列入浙省祀典春秋官爲致祭蒙 恩准在案江甯駐防事同一律詳請奏明援照辦理等情前來奴才等伏查江甯駐防官兵婦孺三萬餘人同時盡節孑遺無幾洵屬忠烈可嘉前雖建有專祠尚未列入祀典既據援案請行奏請以慰忠魂合無仰懇 天恩查照浙江駐防成案列入祀典每逢春秋官爲致祭所需祭品銀兩援照昭忠祠例每歲由藩庫發給銀八兩飭交江甯理事同知領辦致祭庶可垂之久遠昭示無窮謹會同兩江總督臣劉坤一江蘇巡撫奎俊恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

退股聲明 ○啟者余前於丙戌年與各友共創牛車水大馬路第一百五十八號門牌福如居茶樓酒館生理茲余志圖別業已將余自己名下應得之股份抽出煩與股友黃基祥承受日後福如居生理盈虧以及來往數項等均與余無涉特此聲明免滋後論

大清光緒十九年七月廿九日 退股人何雲茂謹啟

巧妙鍍銀藥水發售 ○啟者茲有加株染鍍器物之銀水能合銅質變如銀色最爲美妙此水曾於一千八百八十四年在倫敦會場賞賜頭等賞給金牌蓋此水無論搓擦青紅銅器不過略置數點於布以布揩之不數分時其器即白光燦然與銀無異倘有舊銅器物即須歸變用此藥亦能使其色如新且耗藥水無多如用此水每人每日可鍍叉匙等物八百六十四枚即遇酸物亦不能變色用以鍍染馬韁銅鐙等最爲相宜至其用法另有小票在樽外寫明計每樽價銀半元如欲躉售其價更可格外從廉 諸君賜顧者可至小坡綸豐號而買便得特此佈告

光緒十九年七月廿八日 綸豐號謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名永生大有一千五百十七噸已於西本月六號即華本月二十六日由加剌吉打起程定於西本月十四號即華八月初五日即能抵埠上落客貨舉即展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津等處 諸君有欲附搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十三年九月八號 大清光緒十九年七月廿八日 莫實德洋行謹啟

荷蘭總領事告白 ○啟者茲將寥內及其所屬地方之各餉碼歘招商入票承充其票當於西九月廿五號即華八月十六日禮拜一上午十點鐘以前投交丹戎檳榔察政司署茲將各碼之詳細情形開列如左 一華人賭碼凡屬寥內察政司所轄各地均准開場此碼係分五起出投或兼承一千八百九拾四年一千八百九十五年及一千八百九十六年三載之期或僅承一千八百九十四年及并承一千八百九十五年均無不可 二沽賣豕肉碼此碼亦分五起出投或僅承一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 三抽收胡椒稅碼此碼係分三起出投或僅承辦一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 四因打勝宜里出入口鹽碼此碼或僅承一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 五酒碼係在寥內所轄蘇門答納之地開設係分二起出投此碼或僅承一千八百九十四年或承至一千八百九十五年及一千八百九十六年均無不可 以上各碼如欲知其詳細情形者即至本署面論可也特此佈告

大英一千八百九十三年九月五號 荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟

勞民申公司沽賣平貨

啟者本公司按照歷年舊章將行內所存各貨一律減價求沽是緣本公司近由歐洲辦到各種新奇貨物甚多故想將現在所存之貨以賤價一律沽清得以結核舊數并將新貨出而沽賣也至本公司所存之貨甚多如各式頂上呢羽大小西帽各式洋襪各式香水香鹼并小洋刀漆皮鞋爛皮鞋及綢緞布疋等甚多貨物如林不能備錄所有各貨均按平常價值大爲核減以便早日銷清 諸君賜顧祈早移玉惠臨不勝欣盼之至此佈

大英一千八百九十三年九月五號 勞民申公司謹啟

北中國保險公司分設代理人告白 ○啟者茲本公司特託吉隆西商奚嘉怡咸沙耶爲駐隆代理人倘隆坡 諸君有欲賜買保險者請至該代理人處面商便妥特此佈告

大清光緒十九年七月十四日 新嘉坡北中國保險公司謹啟

新舖出稅 ○啟者本坡大馬路豆腐街口有新建之舖五間門牌第五十五五十六五十七五十八五十九號又豆腐東街新建店舖一間門牌第廿一號以上各舖均係建造三層樓油飾雅潔寬敞異常於此設店營生甚爲合式 諸君有欲稅居此店者請至本館面商便得特此佈聞 大淸光緒十九年七月廿二日

本館謹啟

聲明 ○啟者茲因本坡皋堂於西一千八百九十三年八月七號訊結禰流里晏夏芝典威里施控告晉羅施洋行之案因被告所賣三星標頭之烟擅用標頭印記等與原告所賣之烟無異故本坡正按察司於是日特爲判斷被告或其所用之人及其代理一切人等嗣後不得再行陳賣各烟而其鍚罐所用標頭印記色紙等如原告所用之標誌又不得再威用星施三星烟之字樣等免致疑惑外人以爲此烟係原告所製之烟特此佈告 大英一千八百九十三年八月廿三號

禰流里晏夏芝典威里施駐叻代理人牙直里洋行謹啟

荷國總領事告白 ○啟者茲本國家欲批定輪船往來各埠茲特招商投票承充此事所有各票定於西九月十八號即華八月初九日以前投交坤甸參政司署以憑選擇至其船係由坤甸往來仙丹等處又由坤甸往來三寮士等處更須與國家承供裝載客貨再用船載運鹽礫泥土至西慕娘境內每船載費若干此役係由一千八百九十四年起至一千九百零三年止計承辦十載爲期如欲悉其詳細情形者可至本署詢問便得特此佈告 大英一千八百九十三年八月十八號

荷國駐叻總領事官刺惟那謹啟 十

銘謝靈丹 ○余抵粵偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈並無後患特誌數言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送 甘露茶分文不受 始創綸工戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁攊紅等丸發行 倘欲辦貨照價九折 立稅戳脚各客自理或問馬交街昌記代寄此佈 大淸光緒十九年七月初三日

粵人百川通銀號劉家福敬題 口

荷蘭總領事官告白 ○啟者茲亞齊所屬龜打刺惹國家有餉碼欲招商承辦所有各碼均係承充一千八百九十四年一載爲期定於西本年九月十九號即華八月初十日禮拜二在龜打刺惹參政司署當衆開投茲將各碼開列如左 賭碼 當碼 酒碼 屠宰及售賣豕肉碼 鴉片烟碼 以上各碼有欲知其詳細者請至本署面諭可也特此佈告 大英一千八百九十三年八月九號

荷國駐叻總領事官刺惟那謹啟 七

招購佳貓 ○啟者茲本行欲購買暹羅佳貓一頭其貓以貓毋爲佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式即給價銀二十元如無貓毋則小貓亦可但小貓最少亦須生逾兩月始能合用 諸君有欲出售者請携貓至本洋行內相商便得此佈 大英一千八百九十三年七月廿六號

麥加里賈打洋行謹白

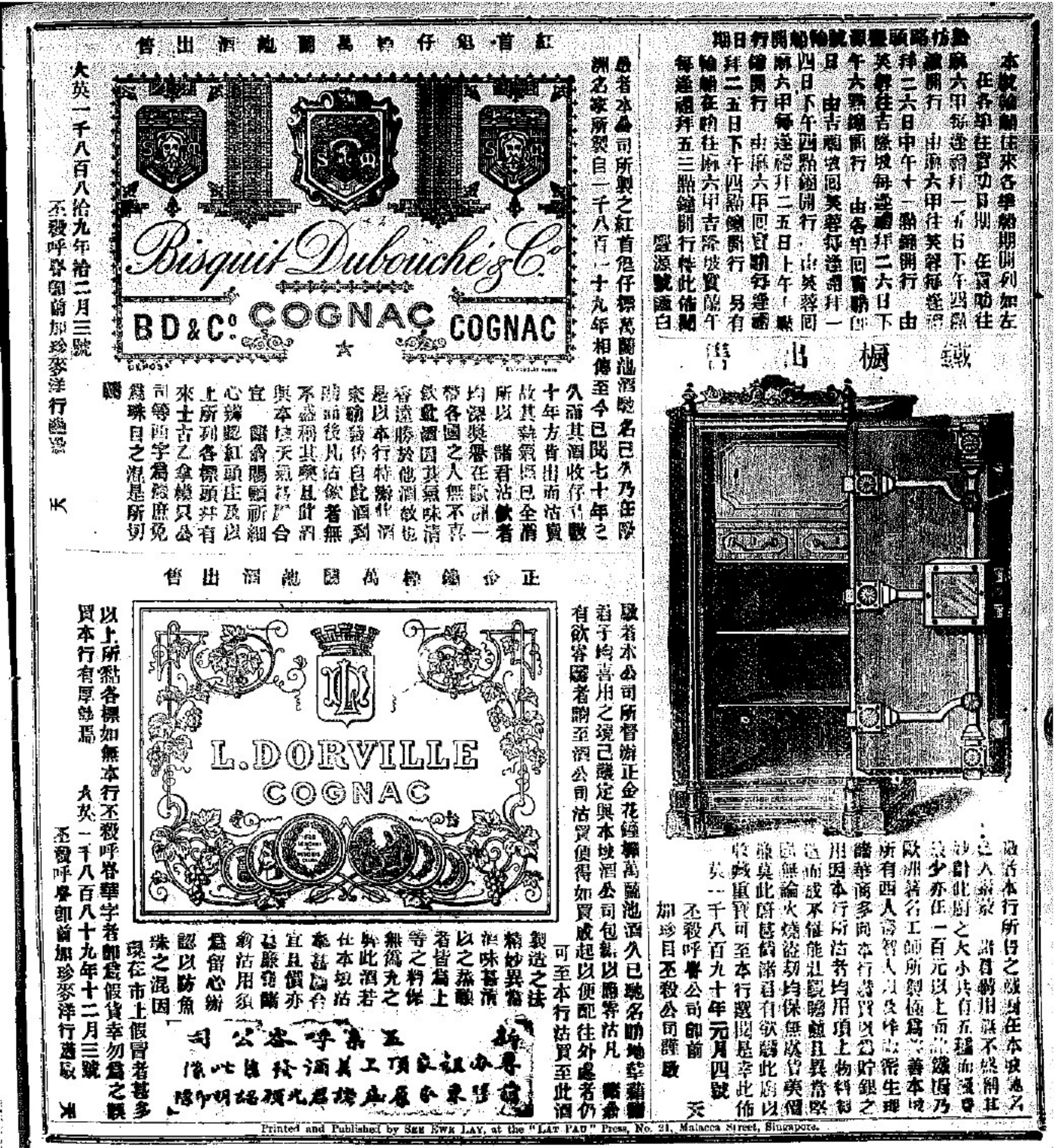
小輪出售 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名甚星拼係用叢智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊諸便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鞋池亦爲新製概用叢智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二艘一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二艘其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至廿叁碼六冊本廠內詢問便得特此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來里亞兀禮付機器廠謹白

懸賞尋貓 ○啟者武吉智馬横街名曰晉沙里路其附近地方有緞蘇氏之住宅焉該宅向豢有良貓一頭其貓係爲暹地所產貓之毛色渾身皆作淡黃惟間以黑點斑斑然殊令人愛近不知何故失貓所在經已四訪無蹤倘 四方君子若知該貓下落而將貓送回敝處自當給酬謝欵以犒薪勞焉 大英一千八百九十三年七月十四號

麥加里士達洋行司理人甘榮謹啟

北慕娘國家告白 ○啟者茲有北慕娘國家欲招商承辦輪船往來以下所列各埠此役以承辦一載爲期係由西本年九月十五號即華八月初六日起凡倘諸商有欲承斯役者可於西九月十五號正午以前入票投交本公司司理事人以憑選擇該船係往來域多利海島及納閩仙那港所轄各地其船須由國家隨時察看果能合用方始放行至承行之船更須豎英國旗號所至各地可以停至六點鐘日間時候茲將各地開列如左 甘嘪 鵝綿 今萬尼士即孟牙灣 加珊 盍買即暗望 古達 丹戎督林 望居兒 巒丹 凡諸輪船欲往來以上各埠者最慢每點鐘須行七海里船內更預備上等客位二座以備西人附搭更預備二十人之客位以便土人等附搭其船須能載貨八十噸之譜其食水最深以七英尺爲度若寄遞郵信概免費用至於國家津貼之項或由國家支給或於船貨稅項扣除倘 諸君有欲悉其詳者請至本公司詢問便得特此佈聞 大英一千八百九十三年七月廿二號

代理北慕娘國家事務人牙直里公司謹啟



勁坊路頭豐興號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
任各埠往實叻日期　任實叻往
麻六甲每逢禮拜一下午四點
鐘開行　由麻六甲往英𦻟每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
英𦻟往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行　由各埠回實叻日
日　由吉隆坡回英𦻟每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由英𦻟回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡寶蘭午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已入冊家　諸君俱用莫不然稱其
妙計此櫃之大小共有五種価值
最少亦在一百元以上而鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為精善本坡
所有西人皆智人以受作藏生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用項上物料製
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無失貨兩倘
蒙與此櫃甚得諸君有欲購此櫃以
收藏重寶可至本行懇問是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼嚤公司郎前　天
加珍目丕殺公司謹啟

紅首鬼仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久爾其酒收存有數
十年方肯出而沽賣
故其熱氣照已全消
所以　諸君沽飲者
均深獎譽在歐洲一
帶各國之人無不喜
飲蓋酒因其氣味清
香遠勝於他酒故也
是以本行特辦此酒
來叻發售自能酒到
時諸後凡沽飲者無
不盛稱其藥且貨物
與本坡天氣相合
宜　諸翁賜顧祈細
心辨認紅頭庄及以
上所列各標頭并有
來士古乙傘標只公
司等西字爲證庶免
爲珠目之混是所切
禱
大英一千八百八拾九年拾二月三號
丕殺呼嚤郎前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名助地孳藉
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以勝等沽凡　諸翁
有欲寄購者祈至酒公司沽買便得如買咸起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒
製造之法
精妙異常
而味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料保
無偽丸之
與此酒若
在本坡沽
泰益隆合
宜且價亦
甚廉諸
翁沽用須
爲留心辨
認以防魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多
以上所黏各標如無本行丕殺呼嚤華字者即爲假貨幸勿爲之誤
買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚤郎前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.